

УДК 811.1/.8:340

ПОЛИСЕМΙΑ В НОРМАТИВНЫХ ПРАВОВЫХ АКТАХ

А. С. Фурс

курсант 4 курса

Могилевского института МВД Республики Беларусь

Научный руководитель: Л. А. Латотин,

доцент кафедры оперативно-розыскной деятельности

факультета милиции

Могилевского института МВД Республики Беларусь,

кандидат педагогических наук, доцент

С одной стороны, правовые акты обращены к обычным гражданам, а значит, должны быть изложены доступным языком. Но, с другой стороны, текст правового акта должен быть точным и определенным. Поэтому правовой акт излагается на естественном языке с его частичной формализацией. Это приводит к тому, что текстам правовых актов присущи те же свойства, что и текстам естественного языка, в частности свойство полисемии. В качестве примера укажем на многозначность слова «заключение» в Уголовном кодексе Республики Беларусь [1].

В словаре русского языка зафиксировано четыре значения слова «заключение» [2, с. 528], три из которых встречаются в Уголовном кодексе Республики Беларусь.

В сочетании слов «назначение наказания в случае *заключения досудебного соглашения о сотрудничестве*» [1, ст. 69¹] реализовано значение «в установленной форме, официально условиться о чем-л., вступить в соглашение». Это же значение проявляется и в формулировке «принуждение свидетеля, потерпевшего или эксперта к отказу от *дачи показаний или заключения* либо к *даче ложных показаний или заключения*» [1, ст. 404].

В сочетании слов «заведомо незаконные *задержание или заключение под стражу* либо *содержание под стражей*» [1, п. 1 ст. 397] реализовано значение «нахождение под стражей, состояние того, кто лишен свободы». Это же значение встречается и в выражении «депортация, незаконное *содержание в заключении*» [1, ст. 128].

В сочетании слов «заведомо ложное показание свидетеля или потерпевшего, либо заведомо ложное *заключение эксперта*» [1, п. 1 ст. 401] реализовано значение «вывод из чего-л.; суждение, сделанное на основании чего-л.». Такое же значение присутствует и в формулировке «суд при наличии *медицинского заключения*» [1, п. 1 ст. 107].

Установлению значения слова способствует контекст. Само слово «заключение» не выполняет роль термина, термином является то или иное словосочетание, содержащее это слово: «заключение досудебного соглашения о сотрудничестве», «дача заключения», «заключение под стражу», «содержание в заключении», «заключение эксперта», «медицинское заключение».

1. Уголовный кодекс Республики Беларусь [Электронный ресурс] : 9 июля 1999 г., № 275-З : принят Палатой представителей 2 июня 1999 г. : одобр. Советом Респ. 24 июня 1999 г. : в ред. Закона Респ. Беларусь от 18.05.2022 г. Доступ из информ.-поисковой системы «ЭТАЛОН». [Вернуться к статье](#)

2. Словарь русского языка : в 4 т. / Акад. наук СССР, Ин-т рус. яз. ; под ред. А. П. Евгеньевой. Изд. 3-е, стер. М. : Рус. яз., 1985–1988. Т. 1 : А–Й. 1985. 696 с. [Вернуться к статье](#)